

El

Butlletí

Sant Joan Despí

Ciutat
Gegantera

número 184 • desembre 2007

Revista d'informació de l'Ajuntament de Sant Joan Despí • www.sjdespi.cat

Nadal per a tothom

Més d'una cinquantena d'activitats per gaudir de les festes a la ciutat



El mercat de les Planes tindrà un nou aparcament

Noves accions per fomentar el reciclatge de residus

Premis per a les millors webs de les entitats

Sant Joan Despí, **desembre de 2007**



Edita

AJUNTAMENT DE
SANT JOAN DESPÍ

Redacció i maquetació:
Departament de Premsa i Comunicació

Fotografia:
Guillem Urbà

Correcció lingüística:
Servei Local de Català

Impressió:

TG Alfadir SA
Tel. 93 377 97 11

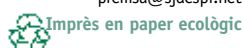
Repartiment:

Uni Post Sant Joan Despí
Tel. 93 477 13 97

Dipòsit legal:

B-18.653-80

Aquesta publicació té una tirada de 13.500 exemplars i es distribueix gratuïtament per tots els domicilis de Sant Joan Despí. Si hi detecteu qualsevol anomalia, ho podeu comunicar al telèfon: 93 480 60 07 (Departament de Premsa) i correu electrònic: premsa@sjdespi.net



Informació actualitzada a la pàgina web municipal: www.sjdespi.cat

La ciutat, contra la violència masclista. **10**

Diferents actes van recordar-nos la necessitat de seguir lluitant contra la violència vers les dones

Meravellats pel modernisme. **12-13**

Centenars de persones van visitar l'interior de la Torre de la Creu en les jornades de portes obertes

La ciutadania, protagonista de les festes. **14**

Un any més, les imatges del Nadal santjoanenc han sortit d'un 'càsting' ciutadà amb molta participació

Un munt de coses per fer aquest Nadal. **15-21**

El programa d'activitats per a les festes de Nadal i Reis inclou més de mig centenar de propostes



Dies també per fer ciutat

Antoni Poveda. L'alcalde

D'aquí pocs dies tancarem l'any 2007 i donarem la benvinguda al 2008. En aquests dotze mesos hem tancat un mandat i encetat un de nou, amb nous projectes a la ciutat que, en molt casos, començaran a ser una realitat durant el proper any. En el moment d'escriure aquestes ratlles, estem en plena preparació dels pressupostos municipals per a l'any que encetarem aviat, presentant la nostra proposta a la societat civil santjoanenca, per copsar la seva opinió, de la mateixa manera que fent servir el ja tradicional 'xat' del pressupost.

Però, el cert és que durant tot l'any anem rebent idees i suggeriments de la ciutadania, tant a través dels canals de comunicació habituals de l'Ajuntament, com a peu de carrer. Amb tot això, l'equip de govern elabora la seva proposta pressupostària, sempre amb l'objectiu de seguir millorant i donant respostes.

Però ara, el que ens toca, és gaudir de les festes de Nadal i Reis, unes dates que conviden al retrobament i a enfortir els llaços de convivència entre les persones. I Sant Joan Despí torna a posar el millor escenari possible, presentant als seus ciutadans i ciutadanes moltes activitats que van de la més pura tradició natalenca (pessebres, reis, pastorets...) a noves alternatives per aquells que demanen altre tipus d'activitats (és el cas del 'Buleurban' que prepara el casal de joves). La nostra intenció és que la ciutadania, tots i totes vosaltres, aprofiteu també aquests dies per viure la ciutat, tot participant d'algunes de les alternatives que, des de l'Ajuntament i des de les entitats, us oferim. Volem, en definitiva, que aquest sigui un Nadal per a tothom.

Bones festes!

De aquí a pocos días cerraremos el año 2007 y daremos la bienvenida al 2008. En estos doce meses hemos cerrado un mandato e iniciado uno nuevo, con nuevos proyectos en la ciudad, que, en muchos casos, comenzarán a ser una realidad durante el próximo año. En el momento de escribir estas líneas, estamos en plena preparación de los presupuestos municipales para el año que comenzaremos en breve, presentando nuestra propuesta a la sociedad civil *santjoanenca*, para conocer su opinión, de la misma manera que utilizando el ya tradicional "chat" del presupuesto.

Pero, lo cierto es que durante todo el año vamos recibiendo ideas y sugerencias de la ciudadanía, tanto a través de los canales de comunicación habituales del Ayuntamiento, como a pie de calle. Con todo esto, el equipo de gobierno elabora su propuesta presupuestaria, siempre con el objetivo de seguir mejorando y dando respuestas.

Pero ahora, lo que nos toca, es disfrutar de las fiestas de Navidad y Reyes, unas fechas que invitan al reencontro y a fortalecer los lazos de convivencia entre las personas. Y Sant Joan Despí vuelve a poner el mejor escenario posible, presentando a sus ciudadanos y ciudadanas muchas actividades que van desde la más pura tradición navideña (pesebres, reyes, *pastorets*...) a nuevas alternativas para aquellos que piden otro tipo de actividades (es el caso del 'Buleurban' que prepara el casal de jóvenes). Nuestra intención es que la ciudadanía, todos y todas, aprovechéis también estos días para vivir la ciudad, participando de algunas de las alternativas que, desde el Ayuntamiento y desde las entidades, os ofrecemos. Queremos, en definitiva, que esta sea una Navidad para todos y todas.

¡Feliz Navidad!

**Sant Joan Despí
posa a l'abast de la
ciutadania el
millor escenari per
a viure les festes**

Un aparcamiento subterráneo completa la reforma del mercado de Les Planes

Las obras, que comenzarán en enero, redistribuirán la planta subterránea que tendrá una zona de almacén y otra de aparcamiento público

La reforma del mercado de les Planes se completará el próximo año con la puesta en funcionamiento de una planta subterránea de aparcamiento. El equipamiento comercial, uno de los ejes más vitales del barrio, inició un proceso de reforma el pasado año para mejorar sus instalaciones y adecuarlas a las nuevas demandas. En una primera fase, la intervención se centró en la primera planta del equipamiento, con la redistribución de las paradas y la apertura de una pequeña superficie comercial. Ahora es el turno de la planta subterránea, que actualmente alberga los almacenes y cámaras frigoríficas de los paradistas.

El objetivo es distribuir los espacios de forma que se concentren las instalaciones de almacenaje en una zona y así destinar la otra al aparcamiento, que tendrá 21 plazas. La entrada al *parking* estará en la calle Cirerers.

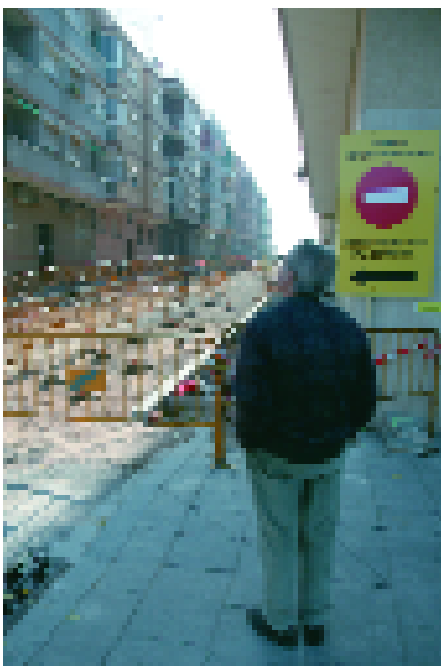
El proyecto contempla también la instalación de un ascensor que conectará la planta de aparcamiento con el mer-



La entrada al aparcamiento se hará a través de la calle Cirerers. A la derecha, imagen de las paradas del mercado



cado, desde dentro, sin necesidad de salir fuera del equipamiento comercial. Con estas obras, el Ayuntamiento y la junta directiva de los paradistas del mercado pretenden mejorar la calidad del servicio y adaptarse a los nuevos perfiles de compradores.



Las obras de la calle Extremadura avanzan según el calendario

Las obras de la calle Extremadura continúan según las previsiones. En la actualidad los trabajos se concentran en el tramo de la calle situado entre la avenida de Barcelona y la calle Lleida. De momento, la actuación se centra en el cimentado de las aceras y en la instalación de los suministros, como es el caso del agua y el alumbrado. Una vez comience la colocación del pavimento de las aceras, se iniciará la segunda fase del proyecto, en el tramo hasta la plaza España, después de las fiestas navideñas. Cuando finalicen las obras, la calle estará libre de barreras arquitectónicas y los peatones tendrán más espacio.

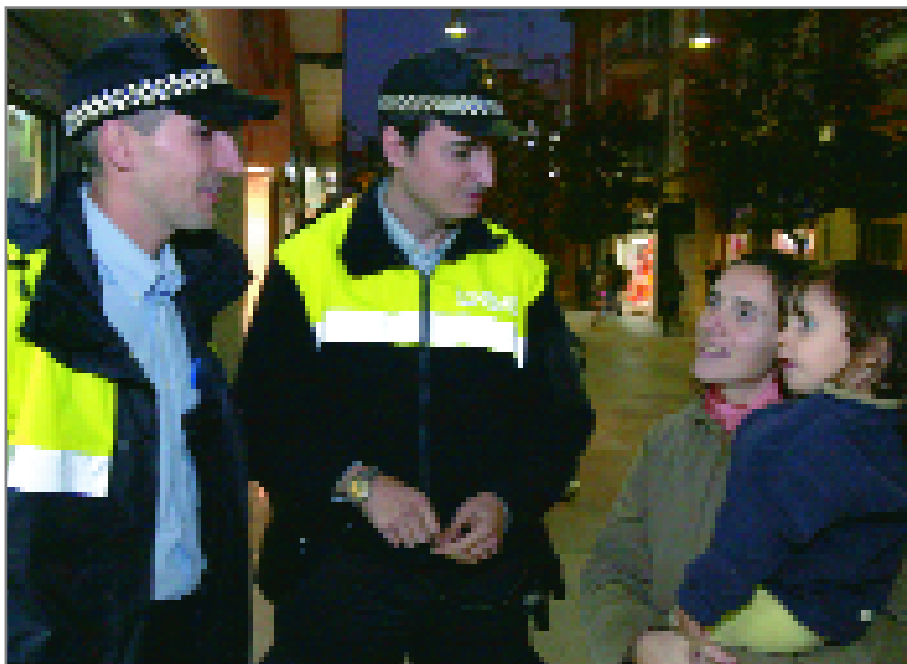
Policía Local y Mossos **aumentarán la vigilancia policial** en las zonas comerciales

Ambos cuerpos llevarán a cabo una campaña especial durante las fiestas navideñas

Sin duda alguna la Navidad es una de las épocas del año en la que se desarrolla más actividad comercial. Hecho que, por otro lado, motiva un aumento del número de personas en la calle y de movimiento económico en los establecimientos comerciales debido sobre todo a las compras navideñas. Por este motivo la Policía Local de Sant Joan Despí y los Mossos d'Esquadra realizarán una campaña especial conjunta de prevención y concienciación ciudadana con el objetivo de evitar posibles actividades delictivas.

Así pues, ambos cuerpos reforzarán la vigilancia policial –a pie, en moto o en coche– hasta pasadas las vacaciones navideñas en las zonas comerciales más destacadas de Sant Joan Despí.

Esta es la primera campaña especial en la que participan los agentes de los Mossos d'Esquadra y la Policía Local desde que se hiciera efectivo el despliegue de la policía autonómica, el 1 de noviembre de este mismo año.



Los agentes patrullarán por los principales ejes comerciales durante la campaña

En diciembre se incorporan nuevos agentes de la Policía Local

En el mes de diciembre se han incorporado 12 nuevos agentes a la plantilla de la Policía Local de Sant Joan Despí.

El refuerzo de la plantilla policial, con más efectivos, ayudará a mejorar el servicio en la ciudad.



Por una nueva cultura del agua

L'Agua de Sant Joan Despí

El agua es un recurso escaso y su uso debe ser responsable. El Ayuntamiento de Sant Joan Despí, en colaboración con Mossos d'Esquadra y la Policía Local, organiza una campaña de concienciación sobre el uso responsable del agua.

2008



Con este Butlletí se distribuye el tradicional calendario de Sant Joan Despí. De cara al 2008, el Ayuntamiento ha querido utilizar este soporte para incidir sobre la necesidad de hacer un correcto uso del agua, un bien escaso que debemos utilizar con buen criterio. Además, el 2008 ha sido declarado como el Año Internacional del Saneamiento para incidir en la necesidad de mejorar los sistemas de saneamiento del agua, el tratamiento de las aguas residuales y hábitos de higiene que pueden ayudar a salvar muchas vidas y evitar enfermedades.

1r Premi: Laurentina Martínez

Paletilla de cordero al horno con membrillo y dátiles

Ingredientes: 2 paletillas de cordero de 850 grams cada una, 3 cebollas medianas, 4 dientes de ajo, 6 cucharadas de aceite, 3 membrillos, 200 grams de dátiles naturales, 1 tomate maduro, 1 cubito de caldo concentrado, 172 vaso de vino blanco, especias: pimienta dulce, pimienta blanca, comino molido, canela, gengibre, orégano.

Preparación: En una bandeja para horno poner las paletillas untadas de aceite, con el orégano y salpimentadas y el resto de aceite. Poner al horno precalentado medio-alto unos 10 minutos dando vueltas a la carne.

Pasado el tiempo añadir el laurel, ajos, cebolla cortada, especias y el cubito de caldo, volver a poner al horno durante unos 45 – 50 minutos más bajándolo un poco. Le vamos dando la vuelta a la carne cuidando que no se queme la cebolla. Pelar los membrillos y quitar el centro, cortar en 8 trozos. Lavar y quitar el hueso a los dátiles. Añadir a la bandeja el tomate rallado, el membrillo, los dátiles y el vino blanco. Volver a poner en el horno unos 30 minutos aproximadamente hasta que la carne esté tierna. Si vemos que se seca mucho poner un poco más de agua.



2n Premi: Àngels Ribera

Canelons de bacallà i ametlles amb salsa de mousse d'escalivada

Ingredients: 18 plaques de canelons, 600 grams de bacallà en remull gruixut, 75 grams d'ametlles crues picades, 30 grams de formatge gruyère ratllat, 25 grams d'ametlles torrades picades, 1 ceba, 1 tomàquet i 1 fulla de llorer.

Preparació: Poseu un litre d'aigua al foc i escaldeu el bacallà juntament amb una fulla de llorer, una ceba i un tomàquet. Deixeu-lo refredar i escorreu-lo. Després traieu les espines del bacallà i piqueu-ho tot bé. Afegiu-hi les ametlles crues i torrades, el formatge i un polsim de pebre. Farciu els canelons i cobrir-los amb mousse d'escalivada. Gratineu-los amb formatge.

Ingredients mousse d'escalivada: 2 pebrots vermells grans, dues albergínies grans, 1 got de crema de llet, sucre i sal.

Escaliveu els pebrots i les albergínies grans al grill del forn. Peleu-los i retireu les llavors. Tritureu-los en un recipient amb la crema de llet (si és molt espès, se n'hi afegeix una mica més).

Afegiu-hi un polsim de sucre i sal.



Un curs ajuda els **emprenedors** a preparar el seu pla financer

El Departament de Foment de l'Ocupació va organitzar els passats 22 i 29 de novembre un curs específic adreçat als emprenedors sobre com realitzar un pla financer. El curs, amb una durada de 10 hores, orientava els participants sobre una de les qüestions més complicades a què s'ha d'enfrontar una persona que inicia un negoci: la creació d'un pla financer. L'objectiu del curs, en el que han participat 10 emprenedors, és donar eines als emprenedors de la ciutat perquè puguin tirar endavant els seus projectes.



'Espatlleta d'anyell al forn amb codony i dàtils' i 'Canelons de bacallà i ametlles amb salsa mousse d'escalivada', guanyadores de la convocatòria **Del Mercat a Taula** que vol promoure les compres als mercats municipals

Receptes amb gust a Sant Joan Despí



A la fotografia de l'esquerra l'alcalde, Antoni Poveda i la regidora de Foment de l'Ocupació, Dolors García, amb les finalistes i guanyadores del premi: Laurentina Martínez (la tercera per l'esquerra) i Àngels Ribera (la primera de la dreta). A la foto petita, Pere Sánchez de l'Associació Gastronòmica de Sant Joan Despí, cuinant els dos plats premiats, que es publicaran en un llibre

Espatlleta d'anyell al forn amb codony i dàtils de Laurentina Martínez (primer premi), i *Canelons de bacallà i ametlles amb salsa de mousse d'escalivada*, d'Àngels Ribera (segon premi), han estat les receptes guanyadores del concurs culinari "Del mercat a la taula", una iniciativa que pretén fomentar entre la ciutadania els pro-

ductes dels mercats municipals. En els darrers mesos, els ciutadans han dipositat 70 receptes en unes bústies que hi havia instal·lades als mercats de les Planes i del barri Centre per poder participar en el concurs. El premi, la publicació de les dues millors receptes en un llibre que editarà la Diputació de Barcelona amb les receptes guardona-

des de la resta de municipis participants i un val de 150 euros per als sis finalistes que podran gastar als mercats. Durant l'acte de lliurament, que es va fer el 22 de novembre al Centre Cívic Sant Pançaç, Pere Sánchez, membre de l'Associació Gastronòmica de Sant Joan Despí, va cuinar per als assistents els dos plats guanyadors.



Reutilitza les coses velles

Sant Joan Despí s'ha afegit a la campanya "100% Vell, Millor que nou", que pretén conscienciar-nos sobre la possibilitat d'aprofitar les botigues de segona mà i les de reparacions per donar més vida a molts objectes que a vegades acaben a les escombraries. Als poliesportius Francesc Calvet i Salvador Gimeno i al Jovespí trobareu informació sobre aquests tipus de botigues a Sant Joan Despí. En cas de no trobar el que necessites a la nostra ciutat, al número 93 506 95 66 et podran aconsellar establiments propers. Calçat, roba, aparells electrònics, etc. poden tenir una segona oportunitat.



Te ayudamos a reciclar mejor

El Ayuntamiento reparte bolsas destinadas a separar con más eficiencia los residuos • También se renovarán los pequeños cubos de materia orgánica

Una de las prioridades del Ayuntamiento es cuidar el medio ambiente. A pesar de los buenos índices de reciclaje, todos los esfuerzos son pocos para que la población se conciente de la necesidad de reciclar. Con esta idea, el consistorio está poniendo en marcha iniciativas encaminadas a mejorar este proceso.

Nuevos cubos de la orgánica

Por un lado, en noviembre los vecinos recibieron en casa bolsas compostables para la recogida de la materia orgánica. Estas bolsas mejoran el proceso de transformación, del residuo orgánico, en abono, ya que al ser biodegradables no es necesario volver a separar los desechos. Por otro lado, se ha iniciado una campaña para renovar los cubitos que se utilizan en casa para la recogida de la orgánica. Los cubos incorporan unos agujeros con diversas ventajas, siempre y cuando sean utilizados con bolsas compostables: evitan los olores, la ventilación impide que se formen líquidos y además la bolsa no se rompe. Los primeros ciudadanos que ya disponen de



Imagen de las tres bolsas para reciclar y del nuevo cubo para recoger la materia orgánica

este modelo son los vecinos de los Planes, ya que en septiembre se acabó de implantar la recogida selectiva de la orgánica en este barrio.

El resto de ciudadanos pueden pedirlo en los centros cívicos en los horarios y días que se especifican en el cuadro inferior, o bien, en el Ayuntamiento. Por último, también se facilitará a los ciudadanos unas bolsas que les permitirán que separar los residuos en casa con más comodidad. Se trata de tres bolsas de rafia, semi rígidas, que se

pueden colgar o mantener de pie unidas por un velcro, en función de las necesidades. Cada bolsa está destinada a un residuo: papel, vidrio y envases.

Los ciudadanos podrán conseguirlas el 14, 16 y 18 de enero en los centros cívicos. Las personas que se acerquen tendrán que firmar el "compromiso del buen reciclador", una declaración a través de la que se comprometen a separar los residuos. Para obtener estas bolsas se tendrá que recortar y llevar el vale que contiene esta página.



VALE

PARA CANBIAR POR UN PACK DE BOLSA DE RECICLAJE LOS DÍAS 14, 16 y 18 ENERO DE 2008 EN LOS CENTROS CÍVICOS DE LOS PLANES, L'UMBERLANCA, ANTONI GALIÓ Y SANT PAMONÇA EN EL SIGUIENTE HORARIO:

1 lunes, miércoles y viernes de 11 a 13 horas y de 17 a 20 horas.



Commemoració del Dia Internacional dels Drets dels Infants

Un miler d'escolars participen en un concurs sobre els drets dels infants

Un total de 957 escolars de Primària de les escoles de Sant Joan Despí han commemorat el Dia Internacional dels Drets dels Infants, que se celebra el 20 de novembre, tot participant en un concurs de dibuix en el qual havien de pintar dos drets. Enguany s'han escollit els articles 2 (els infants tenen dret a un nom i una nacionalitat) i el 6 (els infants tenen dret a la protecció contra l'explotació i l'abandonament). Tots els dibuxos es podran veure a la biblioteca Miquel Martí i Pol fins al 10 de gener.

D'altra banda, el lliurament dels premis es va fer el 12 de desembre, a l'Auditori Miquel Martí i Pol. El concurs estableix un primer, segon i tercer premi per a cadascuna de les categories que s'han establert: primera (escolars de 1r i 2n), segona (de 3r i 4t) i una tercera (de 5è i 6è).

El concurs permet que els nens i nenes puguin, d'una manera didàctica, conèixer quins són els drets que es recullen en aquesta declaració que es va signar l'any el 20 de novembre de 1989. A més del dibuix, els infants van gaudir de l'espectacle *No et colis...nens i nenes del carrer*, de Pallassos sense Fronteres. Aquell dia, se'ls va lliurar un joc de dòmino sobre els drets dels infants.



Comparteix la llengua

HI HA PERSONES QUE VOLEN PARLAR CATALÀ,
TENS 10 HORES PER CONVERSAR-HI?

VOLS PARLAR CATALÀ?
TENS 10 HORES PER PRACTICAR-LO?

APUNTA'T AL

VOLUNTARIAT PER LA LLENGUA

Internet a: www.vsl.cat vol.santjoan@cpnl.cat 93 477 00 92

...i al gener, nou curs per aprendre català

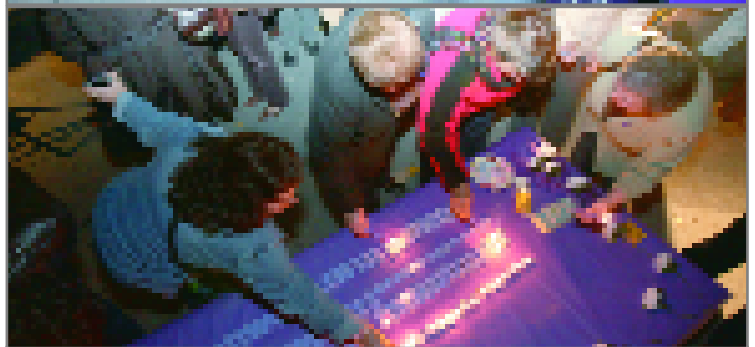
El curs, del nivell bàsic I, es farà els dimarts i dijous de 19 a 21 hores. Les persones que vulguin més informació poden adreçar-se al Servei Local de Català, a la primera planta del poliesportiu Francesc Calvet (avinguda de Barcelona, 45), trucar per telèfon 93 477 00 92 o bé contactar a través del web www.cpnl.org o del correu electrònic, santjoandespi@cpnl.org.



La ciutat mostra el seu rebuig als maltractaments contra les dones

Durant els actes de celebració del Dia Internacional contra la Violència de Gènere

Coincidint amb la commemoració del Dia Internacional contra la Violència de Gènere, el 25 de novembre, Sant Joan Despí va realitzar diverses activitats per sensibilitzar la població contra els maltractaments a les dones. El programa d'activitats, emmarcat en la campanya "Contra la violència de gènere, totes les nostres veus", ha comptat amb la participació de centenars de dones i homes. A les fotografies de la dreta, de dalt a baix, podem veure un dels moments de la caminada popular en què van participar un centenar d'homes i dones; un dels moments de la lectura del manifest contra la violència i l'acte "No te olvido" que recorda les dones mortes aquest any a mans de les seves parelles o exparelles. La fotografia inferior recull un moment de l'obra de teatre *Tengo el alma partida*, a càrrec del grup Titán, del Centre de Recursos de la Dona de Cornellà.



Acords per aconseguir la igualtat entre les dones i els homes

L'Ajuntament de Sant Joan Despí està treballant per posar en marxa el Pla Municipal per a la Igualtat d'oportunitats entre dones i homes. En una primera fase es farà una diagnosi de la situació de les dones en set línies estratègiques que abasten des de la lluita contra la violència de gènere, la salut o la participació en la vida social i política. Aquesta primera anàlisi servirà per desenvolupar

després un seguit d'accions encaminades a assolir la igualtat entre les dones i els homes a la ciutat. El procés d'elaboració compta amb el suport de la Diputació de Barcelona, que ha fet un conveni a 60 municipis per tal d'incorporar una agent per a la igualtat. Aquesta persona, que a Sant Joan Despí s'ha incorporat el mes de desembre, treballarà per desenvolupar aquestes polítiques .



Convenio para mejorar la autonomía de **personas con dependencia** con pocos recursos

Se trata de ayudarles a realizar pequeñas reparaciones



A la izquierda, la teniente de alcalde de Acció Social, Elena Embuena, durante la firma del convenio con Francesc Riera, de la empresa APIP, que ejecuta las reparaciones. Se pueden solicitar ayudas para instalar agua caliente, por ejemplo

Por segundo año consecutivo, el Departament de Acció Social i Polítiques d'Igualtat ha puesto en marcha el proyecto "Pequeñas Reparaciones" a través del cual las personas mayores atendidas por los Servicios Sociales con un elevado nivel de dependencia y una situación económica precaria, pueden recibir una subvención para hacer

frente a reparaciones en sus viviendas, como la instalación de agua caliente o la sustitución de la bañera por el plato de ducha, entre otros. Así se mejora su nivel de autonomía y su calidad de vida. Ya se han hecho dos reparaciones, una de instalación de agua caliente, y otra para desembosar bajantes e instalar una cisterna de mochila.

Plazas libres para el **Centre Obert de Fusteria**

Un año más, el Ayuntamiento ha puesto en marcha el servicio Centre Obert de Fusteria, especializado en carpintería y dirigido a personas jóvenes de entre 12 y 16 años. El recurso está integrado por dos grupos: el de escolaridad compartida, donde asisten chicos y chicas derivados de los institutos, y el grupo de tiempo libre, donde todavía quedan plazas libres y en el que fundamentalmente se aprenden técnicas de carpintería. El taller se realiza los miércoles y viernes de 14 a 16 horas. Durante este año, el alumnado que forma parte de este grupo ha participado en la elaboración de pequeños muebles para entidades y en servicios del municipio. Más información en el departamento de Acció Social (Àrea de Serveis a la Persona, primera planta del polideportivo Francesc Calvet) o en el Centre Obert de Fusteria (pasaje Maluquer, 2).

Éxito de las terceras

Jornadas de la Discapacidad

Celebradas del 19 de noviembre al 3 de diciembre, han contribuido a concienciarnos sobre las problemáticas de las personas con discapacidades. Se han realizado actividades de sensibilización en los centros educativos. Los escolares de primaria han participado en un cuento editado por la asociación Estel, y los de Secundaria jugaron un partido de baloncesto en silla de ruedas. El acto central (2 de diciembre) contó con la actuación de un grupo de animación infantil y una exposición de dibujos del alumnado de primaria. El 3 de diciembre se hizo una demostración del funcionamiento del servicio de teleasistencia y, por la tarde, Joan Barrios, responsable del Àrea Institucional i Projectes Singulares del PRODEP (programa para promover la autonomía personal y la atención a las personas con dependencia) de la Generalitat, hizo una conferencia sobre la ley de la dependencia. El acto estaba enmarcado en el 20 aniversario de la entidad Cordibaix.



La imagen de arriba recoge uno de los momentos del acto central, celebrado el 2 de diciembre, mientras que la inferior ilustra la charla sobre la Ley de la Dependencia



La Torre de la Creu enlluerna a més d'un miler de persones

Més de 1.100 persones visiten la Torre de la Creu durant unes jornades de portes obertes i descobreixen el seu interior rehabilitat

La Torre de la Creu va obrir les seves portes el primer cap de setmana de desembre perquè els ciutadans poguessin conèixer a fons la rehabilitació interior, que ha permès la recuperació d'una part de la casa tal com la va idear Josep Maria Jujol, l'any 1916, quan es va acabar de construir. Durant els tres dies de portes obertes (divendres 30 de novembre, dissabte 1 i diumenge 2 de desembre), un total de 1.138 persones van visitar aquesta casa que acollirà la seu de la delegació al Baix Llobregat del Col·legi d'Arquitectes de Catalunya, entitat que, d'altra banda, s'ha encarregat de fer les obres de rehabilitació. El diumenge va ser el dia amb més visites, en congregant-se a l'edifici modernista 693 persones.



Les obres de rehabilitació s'han centrat, sobretot, en la part de la casa més situada al costat de les vies del tren.

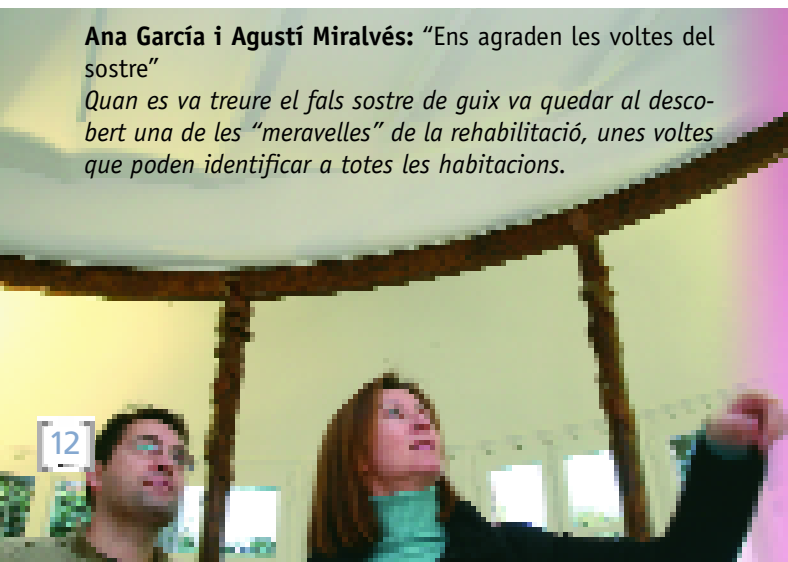
L'arquitecte Josep Llobet, encarregat de la rehabilitació, ha intentat ser el més fidel possible a la imatge de la casa tal i com era quan la va construir Jujol, i s'ha ajudat dels arxius per retornar al seu lloc elements com les rajoles, peces de ferro a les escales, els vius colors de les parets o fins i tot voltes i fusteria de les finestres que estan "amagades" sota un fals sostre de guix.



En la fotografia inferior, els ciutadans i ciutadanes escolten les explicacions durant la visita guiada a la Torre de la Creu, mentre que a l'altra imatge veiem com algunes persones baixen per l'escala de la part rehabilitada de la casa

Ana García i Agustí Miralvés: "Ens agraden les voltes del sostre"

Quan es va treure el fals sostre de guix va quedar al descobert una de les "meravelles" de la rehabilitació, unes voltes que poden identificar a totes les habitacions.

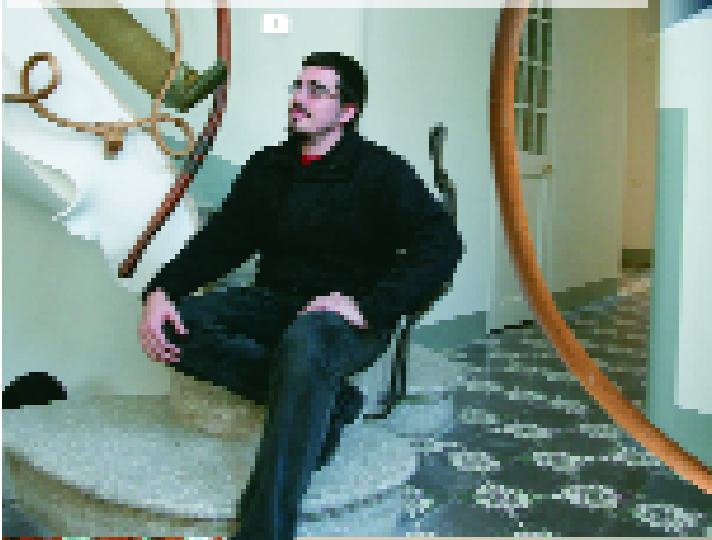


Sheila Lostao: "És la primera vegada que la veig i estic impressionada"

Les obres han permès la recuperació d'elements com el petit armari que hi ha sobre la porta situada darrere d'aquesta visitant. Com en aquest cas, la remodelació ha intentat ser fidel a la casa original.



Àngel Menargues: "La reforma em sembla genial"
Amb la remodelació es va tirar un envà situat a la seva esquena amb l'objectiu de recuperar el seu estat original. La peça de ferro que hi ha a peu d'escala també s'ha afegit amb la rehabilitació.



Jasmina Arregui: "És una joia per fora i per dins"
Les formes arrodonides donen a la casa un toc gairebé màgic. Trobem aquesta forma a les escales, parets, finestres i fins i tot a les teulades tan característiques de la casa.



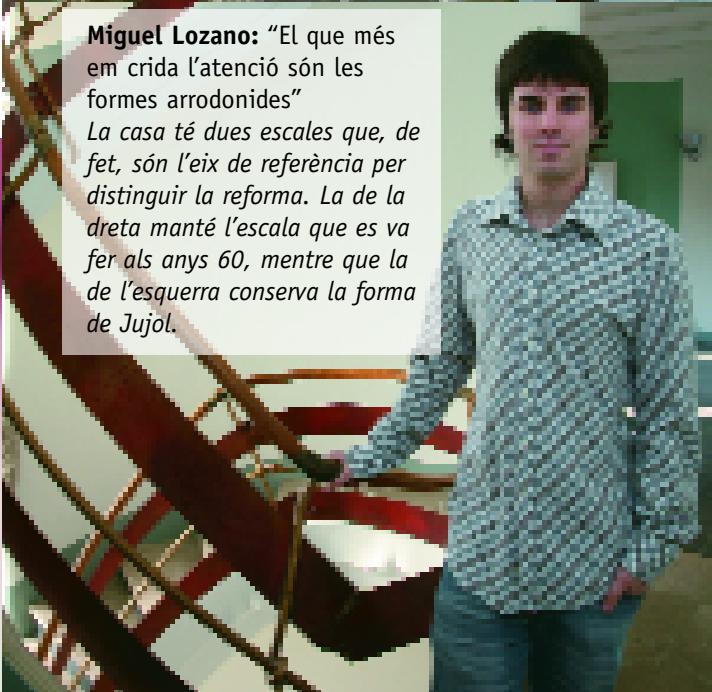
Laia Raventós:
"M'agraden molt les rajoles"
La recuperació del terra original s'ha fet a partir de l'arxiu fotogràfic de la casa. Les rajoles s'han encarregat perquè fossin exactament iguals.



Adelina Antón i Joan González:
"Les pintures de les parets són especials"
La reforma ha permès recuperar els colors originals de les parets. El blau, el verd, el fúcsia... són ara més presents que mai a la casa.



Miguel Lozano: "El que més em crida l'atenció són les formes arrodonides"
La casa té dues escales que, de fet, són l'eix de referència per distinguir la reforma. La de la dreta manté l'escala que es va fer als anys 60, mentre que la de l'esquerra conserva la forma de Jujol.



Mercè Egea i Oriol Verdejo:
"L'escala és molt maca"
L'escala s'ha conservat tal i com era, tot i que s'hi han fet petites reparacions per mantenir el seu estat. La seva forma rodona és una de les coses que més destaquen els visitants.



El veïnat ens convida a **comprar** aquest Nadal a Sant Joan Despí

Un total de 211 persones han participat al 'càsting' del comerç d'on han sortit les imatges de promoció de la ciutat i del comerç local per a les festes nadalenques

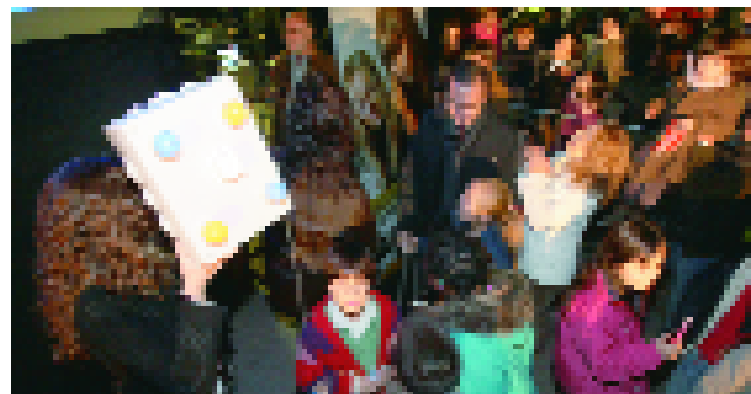
De nou, la ciutadania s'ha abocat amb la convocatòria realitzada per l'Ajuntament per trobar les cares del Nadal a la ciutat. Un total de 211 persones van participar a les sessions fotogràfiques realitzades els dies 5, 6 i 7 de novembre amb la voluntat de posar el seu granet de sorra en una iniciativa participativa que vol fer protagonista la ciutadania de la tradicional campanya promocional nadalenca. D'altra banda, l'Associació de Comerciants va realitzar un altre càsting entre 28 comerços per seleccionar les set botigues que van ser utilitzades com a escenaris dels cartells. Les imatges guanyadores es poden veure ja al carrer en banderoles i anuncis que ens desitjen bones festes i ens conviden a comprar a les botigues de Sant Joan Despí.



Les germanes Elisabeth (esquerra) i Natalia García Daza, les dues noies de Sant Joan Despí que s'han convertit, aquest Nadal, en la imatge de la campanya del comerç local. Totes dues van participar en la tercera edició del càsting del comerç, que en aquesta ocasió va aplegar més de 200 persones.

La ciutadania surt al carrer per 'encendre' les llums nadalenques

Aquestes festes, a Sant Joan Despí tenim uns 15 carrers il·luminats amb garlandes nadalenques, totes de baix consum i, en alguns casos, amb *leds* (més eficaces fins i tot que les bombetes de baix consum). El passat 30 de novembre es va fer l'encesa de la il·luminació nadalenca amb dos actes populars celebrats als barris del Centre i de les Planes, places de l'Ermita i del Carme, respectivament. S'hi van aplegar centenars de persones per, d'una banda, descobrir les imatges de la campanya nadalenca del comerç i, d'altra, participar en l'acte simbòlic de l'encesa de les llums. La ciutadania hi va participar tot seguint una *batucada* i encenent un barreta de llum fosforescent.



Dos moments dels actes d'encesa de la il·luminació nadalenca al Centre (a dalt) i a les Planes (a baix)



AQUEST NADAL, VIU LA CIUTAT

Més de 50 activitats per gaudir de les festes a Sant Joan Despí

Les entitats i l'Ajuntament han preparat enguany un programa d'activitats de Nadal i Reis ben farcit de propostes. Tornen, com no podia ser d'una altra manera, els clàssics nadalencs com l'exposició de pessebres, el *Belén Viviente* i la cavalcada dels Reis. Però, a més, s'incorporen noves alternatives com les emmarcades sota el nom Buleurban, un programa que vol ser una

bona alternativa per als joves de la ciutat. Així, fins a sumar prop d'una cinquantena d'actes concentrats en dues setmanes escasses. Una altra novetat a destacar és el canvi d'escenari dels actes del parc de la Font Santa: *Belén Viviente* i la recollida de cartes i arribada dels Reis, que es mouen dins el parc amb motiu d'una sobres a la xarxa d'abastament d'aigua.



'BELEN VIVIENTE'



**23, 24,
25 Y 26**
DE DICIEMBRE
DE 18.30 A 20.30 H
PARC FONTSANTA

El 'Belén viviente' cambia de ubicación dentro del parque de la Font Santa

La recreación de los primeros días de la vida de Jesucristo según la tradición cristiana volverá a ser una cita para miles y miles de personas gracias al esfuerzo del Centro Cultural Andaluz Vicente Aleixandre, que lleva ya 16 años organizándolo. Más de un centenar de voluntarios se encargarán de dar vida a este Belén Viviente

que cambia este año excepcionalmente de ubicación: estará en el parque de la Font Santa, pero en su zona norte, entre las calles Marquès de Monistrol, av. Font Santa y Sant Martí de l'Erm, tal y como muestra el plano. La cita será los días 23, 24, 25 y 26 de diciembre, de 18.30 a 20.30 horas, y la entrada es gratuita

RECOLLIDA DE CARTES

3 1 4

DE GENER
DE 18 A 20
PARC DE LA
FONTSANTA
(RECINTE FIRAL)



L'astròleg Sadurní i els patges rebràn els nens i les nenes al recinte firal

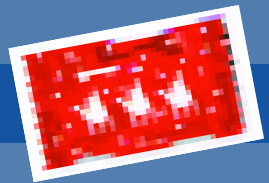
De ben segur, els nens i les nenes de Sant Joan Despí ja estan preparant la carta als Reis de l'Orient. Els infants rebran a casa seva un model de carta especialment dissenyat per a la nostra ciutat per part de Ses Majestats amb l'ajuda del seu col·laborador santjoanenc, l'astròleg Sadurní.

Un cop escrita la carta, l'hauran de lliurar als patges reials que aquest any instal·laran les seves tendes a la zona del recinte firal del parc de la Font Santa, el dijous 3 i el divendres 4 de gener. També hi serà en Sadurní per donar-los pistes màgiques sobre l'arribada a la ciutat de Melcior, Gaspar i Baltasar.

ARRIBADA DELS REIS



Els Reis llençaran també caramels sense gluten



Ses Majestats vindran del cel

Un cop els Reis Mags hagin rebut totes les cartes començaran el seu camí cap a Sant Joan Despí on han anunciat la seva arribada dissabte, 5 de gener, cap a les 17.10 hores. El punt d'arribada serà el tradicional espai del recinte firal, a l'avinguda de la Mare de Déu de Montserrat. Tots els infants hi hauran d'anar i seguir les instruccions de l'astròleg Sadurní tot mirant cap al cel.

5 DE GENER
17.10 HORES
PARC DE LA
FONTSANTA
(RECINTE FIRAL)



LA CAVALCADA

NIT DEL 5 DE GENER

ENGUANY LA CAVALCADA CANVIA D'ITINERARI. MIREU AMB ATENCIÓ ELS HORARIS DE CADA BARRI



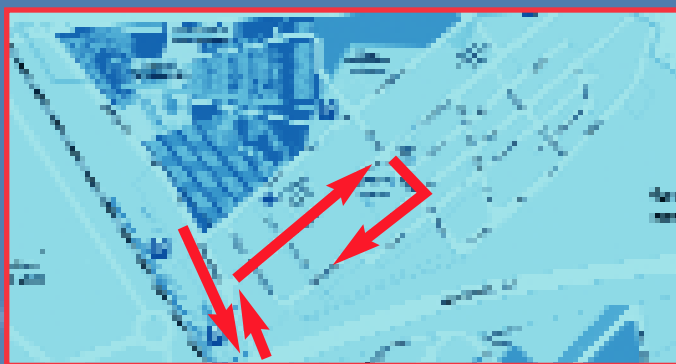
BARRI RESIDENCIAL SANT JOAN 18 HORES

El recorregut passa pels carrers de Fructuós Gelabert i Sant Martí de l'Erm



BARRI LES PLANES 18.30 HORES

Els infants del barri de les Planes podran veure els Reis als carrers de: John F. Kennedy, plaça d'Espanya, John F. Kennedy Pi i Sunyer, plaça de Sant Joan, Trias de Bes, Sant Antoni, Gran Capità



BARRI PLA DEL VENT-TORREBLANCA 19.45 HORES

En arribar a Pla del Vent-Torreblanca, passaran per: av. de la Generalitat, av. de Lluís Companys, Rubió i Tudurí, av. del Pla del Vent, av. de la Generalitat



BARRI CENTRE 20.05 HORES

Al Centre, Ses Majestats recorreran els carrers: Creu d'en Muntaner, Catalunya, Riera d'en Nofre, les Torres, av. de Barcelona, Bon Viatge, Catalunya, Jacint Verdaguer, rambla J. M. Jujol, Baltasar d'Espanya, Previsió, plaça de Catalunya

Cap a les 21 hores, l'alcalde farà el lliurament de les claus de la ciutat a Ses Majestats, a Can Negre

EXPOSICIÓ DE PESSEBRES



**FINS AL
20 DE GENER**
**A L'ERMITA DEL
BON VIATGE I CAN
NEGRE**

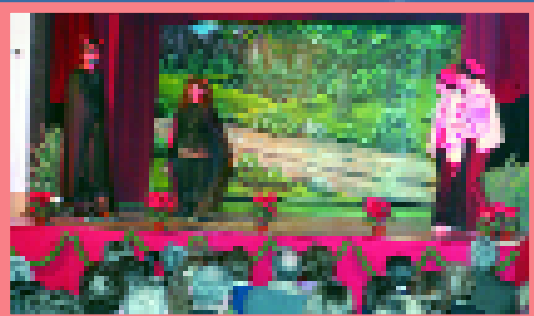
Edició especial de la mostra pessebrista pel 50è aniversari

Ja fa més de mig segle que, a Sant Joan Despí, Nadal no es pot entendre sense l'Exposició de Pessebres, una de les activitats més antigues que es realitzen a la ciutat gràcies a la feina de l'Associació de Pessebristes, amb més 50 anys treballant el guix i altres elements per aconseguir uns diorames que són autèntiques peces d'art.

Enguany, la mostra pessebrista agafa

un especial relleu en voler commemorar el fet d'haver superat el mig centenar d'edicions (aquest any, concretament, n'és la 51): hi haurà dos escenaris de l'exposició, l'ermita del Bon Viatge i el Centre Jujol-Can Negre, i, a més a més, tindrem més dies per poder gaudir d'aquesta magnífica mostra artesana que és una part viva de la nostra història.

PASTORETS



Els nois i noies del centre d'esplai El Castanyot tornaran a representar tot un clàssic del Nadal català, Els Pastorets. Serà diumenge, 30 de desembre, a partir de les 18 hores al local de l'esplai.

Aquest és un petit recull del programa d'activitats nadalenques que s'ha distribuït per totes les cases i que també podeu consultar i descarregar al web municipal: www.sjdespi.cat

CONCERT D'ANY NOU



L'església de Sant Joan Baptista del barri Centre de Sant Joan Despí acollirà el tradicional concert d'any nou en un espectacle coral i líric que comptarà amb la participació de la societat coral La Flora. Dimarts, 1 de gener, a partir de les 19 hores.

PINTORS PER NADAL

Exposició del Grup d'Art 94, pintors de Sant Joan Despí. Diumenge, 23 de desembre, d'11 a 14 hores a la plaça de l'Ermita.

FESTA DE LA GENT GRAN

Ball de Nadal al poliesportiu del Mig el dijous 20 de desembre a partir de les 17 hores.

SARDANES

Dimecres, 26 de desembre, a partir de les 12 hores, a la plaça de Catalunya.

BALL AL CASAL

Dissabte, 29 de desembre, al casal Can Maluquer de gent gran, ball amb el teclista Joan Carles, a partir de les 17 hores.

BALL CAP D'ANY

Dilluns, 1 de gener, a dos quarts d'una de la matinalda, al Foment Cultural i Artístic.

LES ESCOLES I EL NADAL

Abans de les vacances els escolars tenen una cita amb els tradicionals festivals. El 19 de desembre el Gran Capitán actuarà a l'Auditori Miquel Martí i Pol; mentre que L'Espai 3 i La Unió ho faran el 20, i el Pascual Cañís, el 21. El Joan Perich Valls ho farà també el dia 21 al Centre Cívic Les Planes. Per últim, s'ha de destacar que el 19 es farà un acte amb el professorat a la nova escola bressol municipal El Gegant del Pi.

RECOLLIDA DE JOGUINES

Fins al 3 de gener es poden lliurar joguines als centres cívics i al casal de joves El Bulevard durant l'horari habitual dels equipaments.

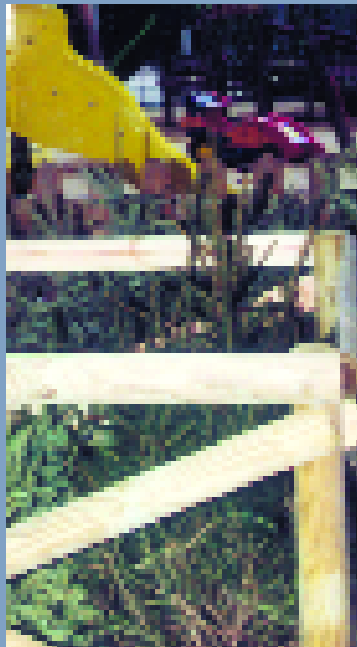
Aquestes festes actuem amb responsabilitat

- És una època en què es generen més deixalles, cal fer servir correctament els contenidors
- Hi haurà 10 punts de recollida d'arbres de Nadal a la ciutat, del 7 al 13 de gener
- Practiquem un consum responsable tant dels productes nadalencs com de l'energia

L'època nadalenca és plena de celebracions. Durant aquests dies augmenta el consum i, si pensem en termes de sostenibilitat, hem d'actuar amb responsabilitat. Per exemple, caldrà, més que mai, fer servir correctament els contenidors de residus i, en el cas dels arbres de Nadal, dipositar-los als punts especials de recollida. Cal recordar que aquests avets no són espècies adaptades al clima mediterrani. Si es pretén conservar-los o replantar-los, es poden escollir altres espècies, com ara l'arboç o el llorer.

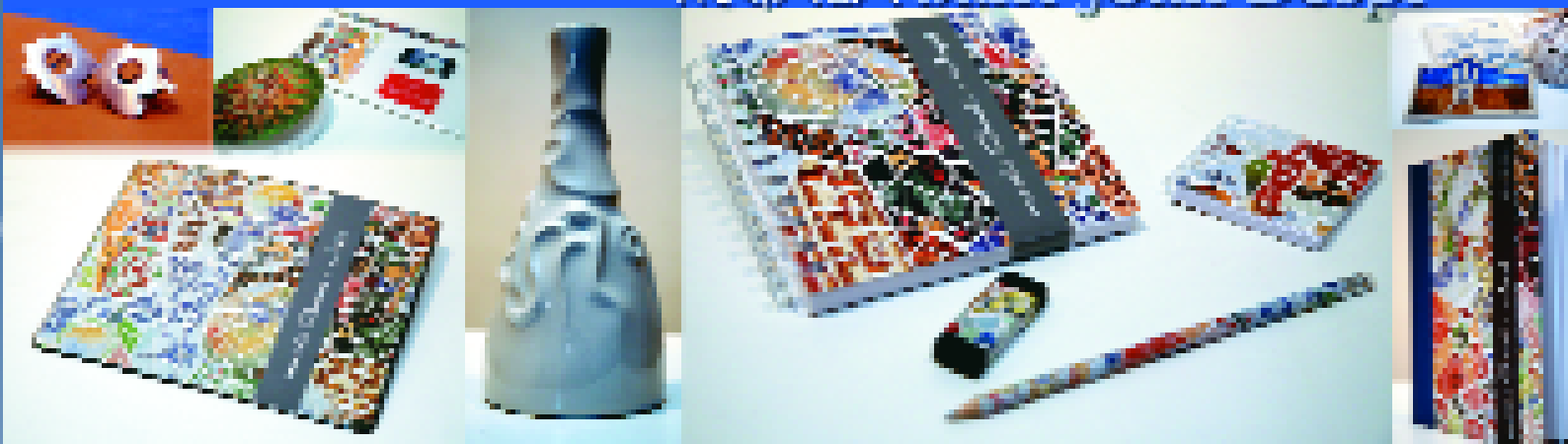
Pel que fa al consum, sempre podem apostar per productes amb el mínim envàs, de comerç just o ecològics. En el cas dels regals i els ornaments, la millor opció són aquells de llarga durada i fer servir piles recarregables o productes fets amb material reciclat o reutilitzat. Pel que fa a les joguines, és bo pensar més en el joc de l'infant que en modes o campanyes publicitàries.

Punts de recollida d'arbres de Nadal, del 7 al 13 de gener a:



- 1- Plaça de l'Ermita amb carrer del Bon Viatge.
- 2- Passeig del Canal amb av. de Barcelona (zona petanca).
- 3- Passeig del Canal amb carrer d'en Domènec.
- 4- Rambla de Josep M. Jujol amb carrer de Baltasar d'Espanya.
- 5- Plaça Sant Joan.
- 6- Centre cívic de les Planes, carrer de J. F. Kennedy.
- 7- Carrer d'Antoni Gaudí amb carrer de Josep Tarradellas.
- 8- Av. Generalitat amb av. de Lluís Companys.
- 9- Centre cívic Torreblanca, av. de Lluís Companys amb carrer de Rubió i Tudurí.
- 10- Deixalleria de la Font Santa.

REGALA MODERNISME REGALA Sant Joan Despi



AQUESTS PRODUCTES, ENTRE D'ALTRES, ES PODEN TROBAR AL CENTRE JUJOL-CAN NEGRE.
PETITS DETALLS QUE RECORDEN L'IMPORTANT PATROMONI MODERNISTA DE LA CIUTAT

Buleurban

el Nadal més jove al Bulevard

Els dies 27, 28 i 29 de desembre, el casal de joves s'omple de breakdance, hip hop, grafit, concerts i videofòrums en una nova proposta per al jovent de la ciutat

Dijous, 27 de desembre:

Taller de breakdance per a noies. Història, passos i moviments bàsics. De 17 a 19 hores.

Taller de breakdance per a nois. Història, passos i moviments bàsics. De 19 a 21.30 hores.

Videofòrum: pel·lícula *Beat Street*. La vida d'un grup de joves negres i porto-riquenys a Nova York.

Divendres, 28 de desembre:

Taller de New Style Hip Hop. Coreografies de diferents estils. De 17 a 19 hores.

Taller de Grafit. Disseny i creació d'un grafit. De 19 a 21.30 hores.

Videofòrum: pel·lícula *Wild style*. La cultura hip hop des dels carrers del Bronx.

Dissabte, 29 de desembre:

Taller de breakdance per a noies. Història, passos i moviments bàsics. De 17 a 19 hores.

Taller de breakdance per a nois. Història, passos i moviments bàsics. De 19 a 21.30 hores.

Concert de Hip Hop i Rap amb Rosa Rosario, Xavi i DJ Rona.

BULEURBAN
JUVENI
BULEURBAN

27, 28
I 29 DE
DESEMBRE
2007



El col·lectiu de joves B. BOY CONTENDER ha participat activament en aquest nou programa juvenil

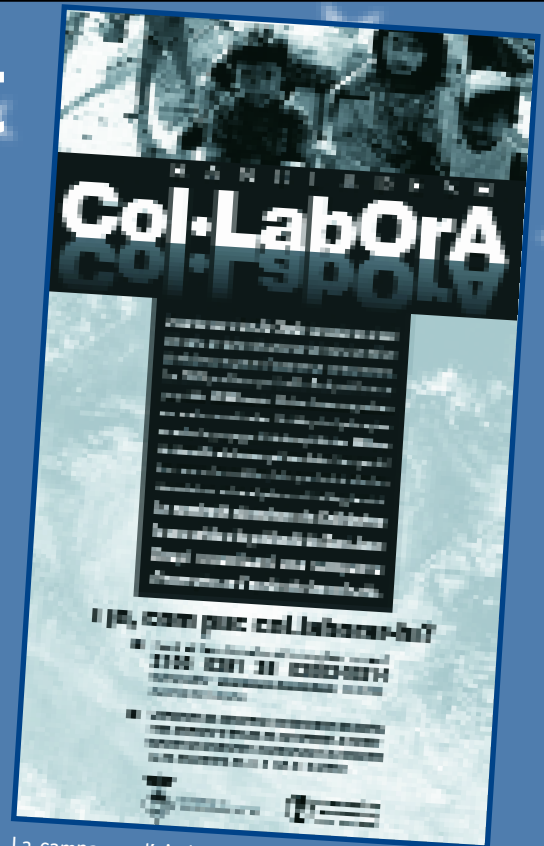
Temps de solidaritat

Sant Joan Despí acull, aquests dies, activitats de caire solidari com la tradicional campanya de recollida de joguines, i ha celebrat actes vinculats a la Marató de TV3

Sant Joan Despí és una ciutat amb un alt nivell de conscienciació vers l'ajuda a col·lectius i països desafortunats. Durant tot l'any es realitzen activitats en aquest sentit, però, en arribar aquestes dates, moltes persones i entitats santjoanenques volen posar el seu granet de sorra, treballant per una bona causa. Un exemple l'hem tingut recentment, el 16 de desembre, amb la participació activa en el programa *La Marató de TV3*, una iniciativa que, amb els anys, ha esdevingut un autèntic motor de mobilització social. A la nostra ciutat s'han organitzat dues activitats destinades a ajudar els malalts cardiovasculars, el tema del programa d'enguany. D'una banda, el Club Hoquei Línia Jujol va organitzar una gala benèfica de patinatge al Poliesportiu del Mig i, d'altra, l'escola de dansa Espai Físic va celebrar un espectacle de danses i coreografies a l'auditori Miquel Martí i Pol. La recaptació, lògicament, ha anat a mans de la fundació que gestiona aquest espai televisiu.

Però l'activitat més tradicional d'aquestes dates en l'àmbit de la solidaritat és la centrada a garantir que la nit de Reis cap nen ni cap nena de la ciutat es quedi sense joguina. Per aconseguir-ho, la Creu Roja Joventut i l'emissora local Ràdio Despí organitzen la seva campanya de recollida de joguines. Fins al 3 de gener es poden deixar regals, de 10 a 14 hores, als quatre centres cívics de la ciutat així

com al casal de joves El Bulevard. També s'ha tornat a celebrar la seva particular 'radiomarató' que ha arribat a l'onzena edició. Un programa especial que potencia la campanya de recollida de joguines i afegeix punts al carrer on deixar regals per als infants. Com és costum, diferents personalitats de la ciutat –entre elles, l'alcalde i diferents regidors –van passar pels micròfons de l'emissora per participar en el programa i, de passada, van deixar la seva joguina.



La campanya d'ajuda a Bangladesh s'allargarà fins a final gener. Els encenedors i espelmes solidaris també es poden adquirir als centres cívics, el Jovespi i a les seus de les entitats solidàries



Un cop d'ull a la medicina indígena

El casal de joves El Bulevard va acollir, entre el 22 de novembre i el 4 de desembre, una mostra que va servir per veure com s'ho fan els camperols indígenes per mantenir-se sans. L'exposició Salut Verda, Salut Indígena ha estat una iniciativa de Creu Roja Joventut que a través de plafons, audiovisual i productes d'una farmàcia verda ens han acostat aquesta altra manera d'entendre la medicina. La mostra forma part del projecte que Creu Roja realitza a la zona de camperols de Cotacachi, a Equador. A la imatge, un moment de l'acte d'inauguració de l'exposició.

la cultura i les entitats



Presentació de la pel·lícula *Jo, el desconegut*. L'Auditori Miquel Martí i Pol va acollir el 16 de novembre la projecció en pantalla gran d'aquest film que va gravar una bona part dels seus exteriors a la nostra ciutat. La sessió va comptar amb la participació dels principals actors, Fernando Guillén, Bernat Quintana, Jordi Planas, Amparo Soler Leal i Òscar Molina entre d'altres. Després de la projecció, els intèrprets van participar en un animat col·loqui amb el públic. Aquesta pel·lícula per a la televisió (que properament es podrà veure a TVE i que ja s'ha emès per TV3) ens explica, a través de la història particular del seu protagonista, Fernando Guillén, la recuperació d'una part silenciada de la nostra història en els anys de la Guerra Civil i la dictadura. Al film vam reconèixer espais de la ciutat com el parc de la Font Santa, el carrer d'en Ribes, l'avinguda de Barcelona, la plaça del Carme o el cementiri.

Noves inscripcions als tallers dels centres cívics a partir del 20 de desembre

Centre Cívic Antoni Gaudí. Ioga, dansa del ventre, tai-txi, numerologia, tècniques de fotografia, fotografia digital amb càmera, Photoshop per a fotògrafs, club digital, iniciació a Windows i Internet, tècniques multimèdia, ceràmica i joieria.

Més informació al telèfon **93 477 31 34.**

Centre Cívic Torreblanca. Tallers d'adults: ioga, dansa del ventre, balls de saló, tai-txi/txi-kung, informàtica, pintura, creació literària, batuka, sevillanes, teatre *amateur*, curs d'imatge personal i curs de climatologia. Per a joves: informàtica, teatre, escacs, pintura, *break-dance* i escultura. Per a gent gran: ioga i artesanía. **Intergeneracionals:** guitarra i cuina.

Més informació al telèfon **93 477 22 68.**

Aquest Nadal, llegeix!

Les vacances de Nadal ja són aquí, i amb elles molt temps lliure per gaudir, per exemple, de la lectura. En aquest apartat la biblioteca Miquel Martí i Pol us recomana alguns llibres en funció de la vostra edat.

Primers lectors

- *Un dos tres com més serem, més riurem*, d'Intermón Oxfam
- *Comptem!*, La Magrana
- *El rei del cul vermell*, de Carles Arbat
- *Madrechillona*, de Jutta Bauer

A partir de 7 anys

- *Ernest*, de Lola Casas
- *L'home que volia ser rei*, de Joan Cavallé

A partir de 9 anys

- *La tieta Adela al regne de la fantasia*, de Núria Pradas
- *Dues vegades del baró Lamberto*, de Joan Cavallé
- *Arròs i tinta*, de Patxi Zubizarreta

D'11-13 anys

- *El club de la cistella*, d'Àngel Burgas Patxi
- *La Nena nova*, de Marcy Rudo
- *El xaman de la tribu*, de Ricardo Alcántara

De 13-14 anys

- *La pedra inca*, de César Mallorquí
- *El testament de John Silver*, de Josep Vallverdú

L'Aula d'Estudi obre els caps de setmana

L'Aula d'Estudi de la Biblioteca Miquel Martí i Pol tornarà a obrir els caps de setmana en horari de nit per donar servei a les necessitats dels estudiants. L'aula fa horaris especials en determinades èpoques de l'any, sobretot quan coincideixen períodes d'exàmens. Així, del 12 de gener al 3 de febrer l'horari serà el següent: dissabtes de 16 a 24 h i diumenges de 10 a 14 i de 16 a 24 h. El Bulevard i els centres cívics Antoni Gaudí i Torreblanca també disposen d'aula d'estudi que obre en l'horari del centre.

Webs de premio

Se entregan los galardones a las mejores páginas realizadas por las entidades alojadas en el portal www.despientitats.net



El alcalde, Antoni Poveda, junto a los premiados y las entidades que han participado en los dos últimos cursos de formación para realizar páginas webs

El 13 de noviembre se entregaron los premios a las mejores webs de las entidades ubicadas en el portal www.despientitats.net. Así pues se establecieron cuatro categorías: votación popular, contenido, participativa e imagen. La web de l'Associació de balls de saló Balldespí recibió el premio a la votación popular. Durante la Diada d'Entitats, celebrada el 6 y 7 de octubre, los ciudadanos tuvieron la oportunidad de votar cuál era su página preferida, en este caso la de Balldespí. El *esplai* El Nus se llevó el premio al mejor contenido,

mientras que El Tricycle consiguió el de imagen. Por último, el galardón a la web más participativa recayó en el Centre Mediambiental L'Arrel.

Además de los premios, durante el acto se entregaron los diplomas a las 16 entidades que han participado en los cursos de creación de páginas webs impulsados por el Ayuntamiento para que las asociaciones aprendieran a realizarlas. Durante el año 2007, 24 asociaciones han participado en esta iniciativa y el próximo mes de febrero empezará otro curso con 8 nuevas entidades.

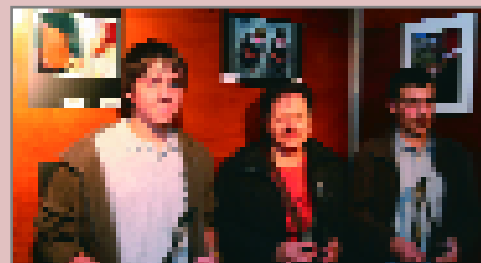
El periodista santjoanenc Francesc Lausín rep el premi de Reconeixement Cultural de Comunicació 2007

L'acte es va celebrar el 23 de novembre a la Societat Casino de Sant Andreu de la Barca. El guardó premia la carrera professional de Lausín, que ha treballat, entre d'altres mitjans, a Catalunya Ràdio o *El Periódico de Catalunya*. Altres dues entitats de Sant Joan Despí van ser finalistes: l'Ateneu Instructiu (que enguany ha fet 125 anys), en la categoria de Pedagogia, i la Colla de Geganters de Sant Joan Despí, per l'organització de la Ciutat Gegantera

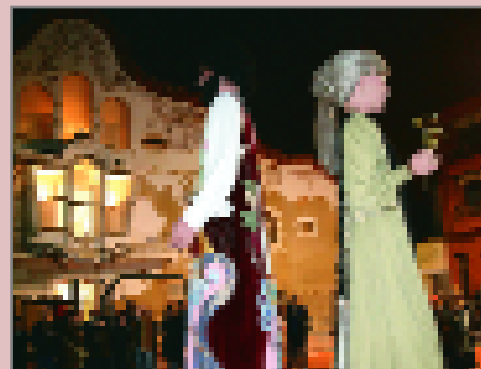
2007, en l'apartat de Cultura Popular Pau Bertran i Bros. Els premis estan organitzats pel Centre d'Estudis Comarcals del Baix Llobregat.



El fet geganter, a una exposició de fotografies



L'1 de desembre Can Negre va acollir el lliurament dels premis del concurs fotogràfic "El Fet Geganter", convocat amb motiu de la celebració de la Ciutat Gegantera a Sant Joan Despí. El primer guardonat van ser Àlex García i Miquel Ricard per l'obra *Gegants enfeïnats*. Les fotografies premiades i les de tots els participants van estar exposades a les golfes d'aquest equipament cultural. El premi s'ha fet amb motiu de la Ciutat Gegantera i està organitzat per l'Agrupació de Colles de Geganters de Catalunya amb la col·laboració de l'Ajuntament i de la Colla de Geganters de Sant Joan Despí. A més a més, durant l'acte es va fer la presentació per part de l'Agrupació de Colles de Geganters de Catalunya del CD *Balls.cat, músiques de gegants*, que inclou la música dels balls comarcals i els balls de protocol de l'entitat. En acabar l'acte es van interpretar algunes peces del nou CD i els Gegants de l'Agrupació, portats per la Colla de Geganters de Sant Joan Despí, van ballar el Ball de l'Aniversari.



Els cursos de natació afavoreixen el desenvolupament integral dels nadons

Sant Joan Despí ja va ser pioner en la posada en servei d'aquesta especialitat

Al poliesportiu Francesc Calvet des de fa molts anys es fan cursos per a nadons de 6 a 30 mesos, i és una de les instal·lacions pioneres en realitzar aquest tipus d'activitat.

Els pares tenen una participació molt activa, el monitor dirigeix la sessió i els dona les pautes de treball necessàries, i alhora transmet confiança tant als pares com al nadó.

L'objectiu principal d'aquestes classes és afavorir el desenvolupament integral del nadó, treballant d'una banda l'aspecte social i afectiu, millorant la comunicació afectiva del pare i la mare amb el nadó, ampliar el seu vocabulari (colors, formes, nom dels diferents material, parts del cos, etc) i afavorir les relacions socials amb altres nadons i les seves famílies. I d'altra experimentar en el medi aquàtic per familiaritzar el nadó amb l'aigua descobrint la flotació, els desplaçaments tant amb material auxiliar com tot sol, les immersions, l'equilibri, els salts, la relaxació, la coordinació... i d'aquesta manera ampliar les seves respostes motores. Tot això es fa amb un material que crida l'atenció dels nens/nens amb diferents formes, colors i textures que fan que l'activitat sigui més atractiva.

L'ambient ha de ser agradable, cada família ha de viure la seva pròpia experiència i

la resposta del nadó serà la que marqui el ritme de l'evolució de les sessions, en cap



Cursos de natació per a nadons al poliesportiu Francesc Calvet.

La natació afavoreix la interrelació entre el nadó i els seus pares, alhora que serveix perquè els petits es familiaritzin amb l'aigua.

moment es força al nadó a realitzar tasques que no vulgui fer i cada activitat s'adapta a la resposta individual de cada nen/nena.

Els grups són reduïts -màxim 15 infants per grup- i distribuïts per edats. Els cursos es realitzen els divendres a la tarda, el dissabte al matí i tarda i el diumenge al matí. Les sessions tenen una durada de 45 minuts setmanals i estan dirigides per dos monitors especialitzats en natació per a nadons. Aquesta activitat es realitza únicament al poliesportiu Francesc Calvet, ja que aquesta instal·lació reuneix tots els requisits necessaris:

-Una mitjana de 33°C i una fondària d'1 m on es treballen els desplaçaments, immersions, salts, etc., de manera que tant els pares com els

fills estan còmodes al realitzar les activitats que es marquen.

-Una piscina petita a 33,5° i una fondària de 0,30 a 0,50 m on es realitza el treball més social i de tornada a la calma i on el nens/es que ja caminen o comencen a fer-ho descobren la resistència de l'aigua i realitzen un treball d'equilibri molt important.

-Dins de la platja piscina hi ha una zona de canviadors per tal que els nadons no tinguin fred a l'hora de vestir-los i desvestir-los.

-L'ambient de la piscina també s'apuja algun grau.

Tots aquestes aspectes garanteixen que l'activitat es realitzi en les millors condicions d'ambient i tranquil·litat possibles per tal de poder gaudir al màxim de l'activitat.



El Club Hoquei Línia Jujol recibió su trofeo de campeón de España femenino

El equipo femenino de C.H.L. JUJOL recibió la copa de campeonas de la Liga Nacional de Hoquei Línia del pasado ejercicio.

En el acto, que se celebró el 10 de noviembre en el Poliesportiu del Mig, estuvieron presentes el Presidente de la Federación Catalana de Patinaje, los presidentes del Comité de Línea de la Federación Española y Catalana así como el alcalde y el regidor de deportes. La entrega del trofeo se realizó antes del encuentro que debían disputar contra el Panteras de Valladolid, que en la pasada temporada quedó segundo en la liga.

Este primer encuentro como locales del C.H.L. JUJOL era a la vez la prueba para ver si el equipo rival de Valladolid estaba al mismo nivel de la pasada temporada y, como todos los partidos realizados entre estos dos equipos, fue muy disputado, con resultado final de 3-2 para el equipo local C.H.L. JUJOL. El equipo pucelano -en teoría el gran rival de las de Sant Joan Despí- ha perdido los dos encuentros que ha disputado, por lo que si el C.H.L. JUJOL mantiene su ritmo, a pesar de estar al principio de temporada, se puede decir que ha dado un gran paso para ganar la Liga Nacional por segunda vez.



El alcalde, Antoni Poveda, en el momento de hacer entrega de la copa de campeonas

“Patinem amb el Cor”, una gran iniciativa benèfica del Club Hoquei Jujol.

El CHL JUJOL ha decidit organitzar un gran festival benèfic sota el lema “PATINEM AMB EL COR”, que es farà per tal de col·laborar amb LA FUNDACIÓ LA MARATÓ DE TV3, dedicada enguany a les malalties cardiovasculars. Es destinarà la totalitat de la recaptació de les entrades venudes a la Marató. El festival comptarà amb la participació dels més de vuitanta patinadors i patinadores del club i també amb la col·laboració d'importants patinadors catalans de primer ordre

a escala mundial. Es podrà gaudir amb el patinatge dels campions més joves com Pere Marsinyach, de la bellesa i espectacularitat en l'exercici de mundialistes i campions del món com Alba Perez, Carla Gómez Pey, Manel Perez o la parella formada per Xavier Orrit i Yolanda Rubio, i també la impressionant coordinació i escenografia dels programes d'alguns dels millors grups de show del món: “Química” del CP Sant Celoni i “Llum” del CP Masnou. L'acte tindrà lloc el 16 de desembre, a les 18 hores, al poliesportiu del Mig.



Gala de artes marciales pro-Fundació Síndrome de Down

El pasado sábado 1 de diciembre se llevó a cabo en el Auditori Miquel Martí i Pol, una gran gala de artes marciales con objeto de recaudar fondos para la Fundació Catalana de Síndrome de Down. La gala fue organizada por una de las entidades deportivas de más tradición en la localidad, el gimnasio Sprim-do, con la colaboración del Ayuntamiento de Sant Joan Despí.

El numeroso público disfrutó de varias exhibiciones de las disciplinas impartidas en el Sprim-do. La fiesta continuó por la noche con una cena, en la que se hizo entrega a la Fundació Catalana de Síndrome de Down, de un cheque por valor de 600 euros.



Membres de l'Associació Blau Marí visiten **les Galapagos**

L'entitat d'activitats subaquàtiques viu una gran experiència de contacte amb el món marí



Fotografia realitzada per l'associació santjoanenca Blau Marí a les Galapagos

El somni de qualsevol submarinista experimentat és anar a Galápagos. S'hi poden veure els grans bancs de taurons martell, que es compten per cents i, també, bancs de taurons punta blanca, taurons punta negra, tonyines enormes, i si hi ha sort, taurons balena i balenes fent les migracions pertinents. Si a tot això s'hi afegeix en les visites a les illes amb la corresponent fauna endèmica i exòtica (tortugues gegants, iguanes, lleons marins, ocells, etc..) fa que aquest indret, considerat per la UNESCO Parc Natural Patrimoni de la

Humanitat, sigui un dels punts més desitjats de visitar. 14 membres de l'associació d'activitats subaquàtiques Blau Marí de Sant Joan Despí, hi han viatjat i han comprovat que és del cert tot el que expliquen. Segons manifesten, no hi ha cap sensació sota l'aigua que s'iguali a la de veure tan gran espectacle de taurons. No en va, l'anomenen el rei del mar. I, sense posar-se d'acord en el nombre de taurons balenes vistos (en la primera immersió ja en van veure 6!) els submarinistes no podien creure la sort que van tenir.

Millores al camp de futbol municipal de Les Planes

L'increment de participants en les activitats fa que les instal·lacions esportives s'hagin d'adaptar a les noves situacions. Concretament al camp de futbol municipal de les Planes hi ha hagut un increment significatiu dels infants que practiquen futbol, això ha fet que la instal·lació d'aigua calenta sanitària s'hagi quedat petita i últimament donava molts problemes en el subministrament d'aigua calenta.

Per tal de poder donar un bon servei, durant aquest dies s'ha estat fent una nova instal·lació de l'aigua calenta sanitària. Concretament, es posarà un nou acumulador d'aigua calenta amb una capacitat per a 800 litres i una capacitat d'escalfament d'aigua de 3.500 litres/hora. A més, a cada bloc de vestidors es posarà un sistema d'electrovàlvula que regula la temperatura d'aigua que entra a cada vestidor i per complir la normativa sanitària.

Aquesta novetat s'engloba dins el procés de millora continuada del camp de futbol de les Planes, després que la instal·lació hagi viscut importants transformacions com ara la implantació de gespa artificial o el nou bar.

El Club Ciclista Sant Joan lliura els trofeus del seu campionat social

Dissabte 18 de novembre va finalitzar la temporada del Campionat Social del Club Ciclista Sant Joan Despí amb un acte que va tenir lloc a Can Negre amb el lliurament dels trofeus del 34è Campionat de Cicloturisme i el 10è de BTT.

El Club Ciclista va fer lliurament d'una placa a la viuda de Salvador Pascual, soci fundador, per als seus serveis tant de secretari com de col·laborador de la junta directiva actual. Els campions de cada categoria han estat Gonzalo García en cicloturisme i Jordi Serra en BTT.

A les Padrines del 2007, África Izquierdo, i del 2008, Carme Gascón, se'ls va fer lliurament d'una placa commemorativa.



La italiana Fragapane, afincada en Sant Joan Despí, es campeona del Mundo

La atleta Jacopa Fragapane ostenta el título de campeona mundial de fondo (10.000 metros) en la categoría de veteranos de más de 35 años

Seguro que a muchas personas -sobretudo a las que superan esa edad- les pueda sorprender que una chica de 38 años sea "veterana". En el mundo del deporte es así, a partir de los 35 años ya se entra en la veterania. Jacopa Fragapane, italiana y residente en Sant Joan Despí desde el año 2001, está en la primera franja de la categoría de veteranos, los más "jóvenes" (de 35 a 39 años) y ostenta el título de campeona del Mundo de 10.000 y subcampeona de 5.000 metros, que consiguió en el último campeonato, celebrado en Riccione (Italia).

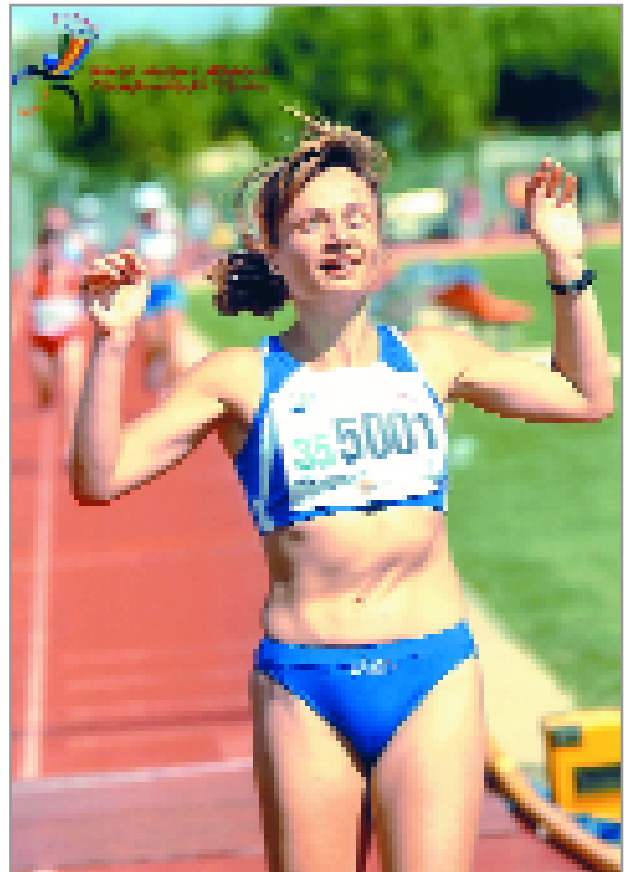
Aunque de pequeña había practicado atletismo un tiempo, no fue hasta los 35 años cuando empezó a dedicarse, "con el objetivo de cansarme ya que padecía insomnio, pero al principio creía que no podría aguantar el ritmo de las carreras". Fue el entrenador Manel Plà -padre de la una de las mejores fondistas actuales, Judit Plà- quien le vió posibilidades y le animó a continuar.

Jacopa fue haciendo un gran papel en

las competiciones de cross con su club, el Hospitalet, hasta que llegó el campeonato del Mundo y se animó a participar. "Había mejorado mucho mis marcas y me hacía ilusión participar porque era en Italia y me verían los míos. La verdad es que no me esperaba ganar y me hizo muchísima ilusión. Además fue muy duro porque hacía un calor asfixiante."

obtuvo el título con un tiempo de 37.21.61.

Su objetivo ahora es ser seleccionada por Catalunya para participar en el Campeonato de España de cross y es que, pese a su edad solo le superan las profesionales. "Me anima competir con atletas más jóvenes".



Jacopa, en el momento de proclamarse campeona



En lo más alto del podio la santjoanenca de adopción tras ganar el mundial veterano

Jacopa, que ha vivido en Inglaterra y en EEUU, se siente muy a gusto en Sant Joan Despí. "Es una ciudad muy tranquila y noto que se invierte mucho en mejoras, además hay mucha información para el ciudadano". Respecto al apartado deportivo valora positivamente las instalaciones: "me encanta el polideportivo Salvador Gimeno, pero no puedo ir por temas de trabajo y de entreno. Cuando estos me lo permiten me ejercito por el parque de la Fontsanta. Lo que sí encuentro a faltar es una pista de atletismo".



ERC

Zona blava a les Planes

Quan es van posar les primeres zones blaves a Sant Joan Despí, el nostre grup va valorar que podien ser positives i malgrat estar a l'oposició, hi vam votar a favor.

Ara, l'Equip de Govern té la intenció de fer més zones blaves a les Planes. No hi estem d'acord, perquè entenem que la idiosincràsia del barri, amb molts carrers de viants, amb una manca total d'aparcaments gratuïts i amb un comerç que es nodreix bàsicament de la pròpia gent del barri, no justifiquen aquesta mesura.

Molt possiblement en aquest mateix Butlletí, o en d'altres, sortiran estudis molt ben documentats que intentaran rebatre punt per punt aquest article i l'opinió contrària de la majoria de gent del barri, representats per la seva Associació de Veïns i Veïnes. Potser també sortiran entrevistes a comerciants i d'altres persones dient que la zona blava és positiva. El PSC farà (ja ho està fent de manera gens dissimulada) mans i mànigues per crear un estat d'opinió favorable, fins i tot utilitzant la mentida. Esperem de la resta de partits de la nostra ciutat una actitud valenta i coherent, sobretot d'ICV, EuiA i CiU, que governen amb el PSC.

Per cert, parlant de coherència, fa mig any va haver-hi eleccions municipals, amb força vots cap al PSC provinents de les Planes. No hem sabut trobar al seu programa electoral cap referència a les zones blaves. Oblit o mala fe?

CIU

El nostre millor desiq per a aquestes festes: dret a decidir

Fa moltes setmanes, de fet mesos, que patim un deteriorament dels serveis públics bàsics que afecta greument el funcionament ordinari del país i perjudica directament milers de persones en la seva vida diària. Rodalies, regionals i ferrocarrils en són un exemple ben evident.

És a dir, des de fa mesos, els catalans i catalanes ens anem carregant de raó per fer palès el nostre sentiment de ràbia, d'enuig i, per què no dir-ho, "d'empenyament".

Malauradament, no és només la suspensió del servei ferroviari, fet dramàtic, anormal i impropï d'un país com el nostre, sinó que les infraestructures de Catalunya estan al límit sense que hi hagi cap acció per part de qui l'ha de prendre. Vàrem ser els primers a demanar el TGV i gairebé serem els últims a tenir-lo.

El govern de l'Estat és el responsable de les actuacions que es duen a terme i el govern de la Generalitat és el responsable de no defensar els interessos dels catalans amb prou força i eficàcia. S'han fet prevaler els interessos electoralistes i partidistes amb el resultat de tots conegut: la vida de milers de ciutadans alterada, afectada i perjudicada. Cal afegir-hi el dany que s'ha fet en la confiança dels ciutadans en l'obra pública a Catalunya, amb les conseqüències que això tindrà de cara al futur.

I no hi ha cap responsable? Ni aquí ni allà?

Prou de disculpes, volem solucions. Som una nació i diem prou!

Molt bones festes a totes i tots.

PP

Queridos Reyes Magos

Para este año 2008 nos gustaría pedirnos entre otras cosas poder votar "Sí" a unas cuentas del Ayuntamiento que hubieran sido auditadas por empresas externas.

También votar a favor de unas ordenanzas fiscales que apliquen las máximas bonificaciones en los impuestos y tasas que la ley permite y que escasamente se aplican.

Como seguimos teniendo la ilusión de los niños, esperamos que el Gobierno Municipal, es decir el PSC, ICV y CIU, se acuerden de aquello que bien venden y no hacen, como aplicar bonificaciones y castigar las obras y construcciones que mejoran los accesos a las personas discapacitadas, o se olvidan un año más de favorecer la promoción económica y no tienen en cuenta la protección del medio ambiente, no es suficiente plantar arbolitos.

Os pediríamos que los niños de las Planas tengan su pista deportiva donde jugar, "el cubrimiento de las vías del tren", enmienda que presentamos desde el PP de Sant Joan y fue rechazada por el PSOE en el Parlamento (Madrid), pero también pedimos paciencia para aguantar la mala gestión que se está llevando del Hospital Comarcal, también os pedimos que no nos quites la ilusión de cada mes a la hora de contar las fotos del alcalde en el Butlletí, los ciudadanos tienen derecho a entretenerse con algo, seguro que esto lo cumplen.

Como no tenemos más espacio nos queda pedirnos que todos los ciudadanos de Sant Joan pasemos una Feliz Navidad y un Próspero Año Nuevo 2008.

ICV-EUiA

Baixar la velocitat, reduir la contaminació

La nostra ciutat està creuada per vies de gran circulació de vehicles, l'auto-pista A-2 i el Cinturó Litoral, que originen impactes acústics i de contaminació atmosfèrica. L'estudi del Departament de Medi Ambient i Habitatge de la Generalitat sobre la qualitat de l'aire, ha detectat que a la nostra ciutat hi ha punts on el nivell de contaminants és superior als límits admissibles que fixa la normativa vigent de la Unió Europea per a la preservació de la salut humana i el medi ambient; per tant, el nostre municipi, com d'altres de l'àrea metropolitana, està inclòs en una zona de protecció especial per al restabliment de la qualitat de l'aire.

La Generalitat ha elaborat un Pla d'actuació, amb 73 mesures, creació de carril bus, el foment del vehicle compartit, filtres per als vehicles dièsel, promoció del transport públic..., que obliguen directament l'Administració a implantar millores que permetin aquest objectiu d'aconseguir la millora de la qualitat de l'aire que respirem. Una d'elles, la que fa referència a la reducció de la velocitat a 80 km/h en diversos trams dels eixos viaris, que s'ha posat en marxa aquest mes de desembre, ha estat la més polèmica i controvertida. Els estudis realitzats en ciutats europees demostren que la reducció de la velocitat ha comportat una disminució considerable en el percentatge d'emissió a l'atmosfera de gasos i partícules contaminants. A més, proporciona un seguit de beneficis per a la salut, tant pel que fa a sinistralitat com, sobretot, per a les persones amb malalties cardiorespiratòries.

ICV-EUiA entenem que un dels grans reptes és avançar cap a un model de vida més sostenible a tots els àmbits, per això promourem i defensarem totes aquelles mesures o accions que afavoreixin la preservació del medi ambient, que lluitin contra el canvi climàtic, i que tinguin una repercussió positiva sobre la salut de les persones.

PSC

Fets, inversió i feina

Ara fa un any que Montilla va ser investit president de la Generalitat. Un any que podem resumir amb l'efectivitat del treball seriós, de la responsabilitat i dels fets. L'esforç inversor és un gran punt de partida per millorar Catalunya: aquest 2008 es duplicarà la inversió del 2003. És hora de solucionar els problemes històrics, com les rodalies, que han esclatat ara fruit de l'escassa inversió anterior.

Aquesta Catalunya comença a treballar per a tota la ciutadania i no pels de sempre, i especialment pels que més ho necessiten. La Llei de barris, que ha recuperat zones sensibles que havien estat oblidades durant molts anys, n'és un bon exemple.

Afrontem una nova etapa amb un president que ha deixat enrere el lament i ha començat a treballar per aconseguir allò que tots i totes volem. I és que des del PSC volem per a Catalunya tot el que estem fent per a Sant Joan Despí: una ciutat tranquil·la i viva, amb centres cívics, biblioteques, poliesportius, escoles bressol, residències i parcs. Anem pel bon camí.

I necessitem continuar avançant també des del govern central, amb el socialista José Luis Rodríguez Zapatero, per encetar una altra etapa de transformació i progrés. Perquè els socialistes, estem compromesos amb el futur... i aquest comença l'any 2008.

Us desitgem unes bones festes en companyia de la vostra família i les vostres amistats i que gaudiu dels actes que se celebren aquests dies a Sant Joan Despí i del nostre amable comerç. Bones festes.

TELÈFONS

Ajuntament	93 480 60 00
Polícia Local	93 480 60 10
Via Pública	93 480 60 40
	93 480 60 59
Àrea Serveis Persona	93 477 00 51
Centre cívic Les Planes	93 477 01 37
Centre cívic St. Pançaç	93 477 12 11
Centre cívic Antoni Gaudí	93 477 31 34
Centre cívic Torreblanca	93 477 22 68
Biblioteca M. Martí i Pol	93 477 12 82
Centre Jujol-Can Negre	93 373 73 63
Servei Inf. Jovespí	93 477 17 62
El Bulevard	93 373 91 07
Servei Local de Català	93 477 00 92
Poliesportiu F. Calvet	93 477 27 09
Poliesportiu S. Gimeno	93 477 68 20
Ocupació i Empreses	93 480 80 50
ADSA	93 477 03 11
OMIC	93 477 23 44
Organisme de Gestió	
Tributària	93 477 12 46
Jutjat de Pau	93 373 55 02
Tramvia Metropolitana	902 19 32 75
Renfe	902 24 02 02
Autobusos Oliveras	902 02 33 93
Autobusos Mohn	902 02 33 93
Taxis	93 477 07 70
Correus	93 373 20 14
Ambulàncies urgències	061
Recollida domiciliària de mobles i olis	93 480 60 40
	93 480 60 59

EL TEMPS

NOVEMBRE 2007

Temperatura mitjana: 11,4°C.

Temperatura màxima: 20°C el dia 1

Temperatura mínima: -1,2°C el dia 18

Precipitació total: 1,7 mm, amb 2 dies de pluja

Ha estat un novembre extremadament sec, però fresc, sobretot a causa de les nits força fredes. De dia les temperatures han estat les normals per a l'època. El més destacat va ser la fredorada de mitjan mes, molt prematura.

#Gabriel Salvà
(www.meteosjd.blogspot.com)

La màgia del Nadal a Sant Joan

a les 211 persones que han participat al 'càsting' del Nadal 2007

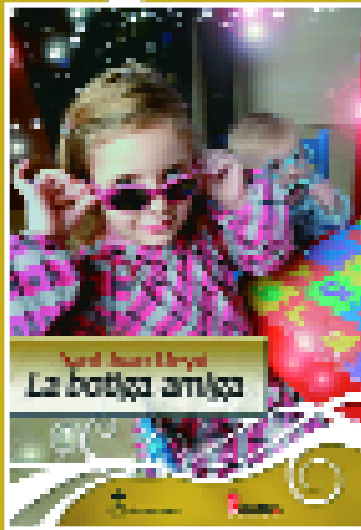
...gràcies !



an Despí és també la seva gent









Sant Joan Despí
El comerç amable